

NR Donnerstag, 29. Februar 2024, 08:00 - 13:00
CN Jeudi, 29 février 2024, 08h00 - 13h00
CN Giovedì, 29 febbraio 2024, 08.00 - 13.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.		Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
23.049	s	DE FR IT	BRG. Tabakproduktegesetz (TabPG). Teilrevision OCF. Loi sur les produits du tabac (LPTab). Révision partielle OCF. Legge sui prodotti del tabacco (LPTab). Revisione parziale	1		SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Hess Lorenz, Aellen			IIIa/IV
23.061	n	DE FR IT	BRG. Revision EPDG (Übergangsfinanzierung und Einwilligung) OCF. Révision LDEP (Financement transitoire et consentement) OCF. Revisione LCIP (Finanziamento transitorio e consenso)	1	Differenzen Divergences Divergenze	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Silberschmidt, Roduit			IIIb/IV
23.039	s	DE FR IT	BRG. Bundesgesetz über das nationale System zur Abfrage von Adressen natürlicher Personen (Adressdienstgesetz, ADG) OCF. Loi fédérale sur le système national de consultation des adresses des personnes physiques (loi sur le service national des adresses, LSAdr) OCF. Legge federale sul sistema nazionale di consultazione degli indirizzi delle persone fisiche (Legge sul servizio nazionale degli indirizzi, LSI)	1		SPK CIP CIP	EDI DFI DFI	Rutz Gregor, Nantermod			IIIb/IV
23.3014	s	DE FR IT	Mo. SGK-S. Nationaler Krebsplan Mo. CSSS-E. Plan cancer à l'échelle nationale Mo. CSSS-S. Piano nazionale contro il cancro			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Porchet		Aeschi Thomas	IV

NR Donnerstag, 29. Februar 2024, 08:00 - 13:00
CN Jeudi, 29 février 2024, 08h00 - 13h00
CN Giovedì, 29 febbraio 2024, 08.00 - 13.00

Woche: 1
Semaine : 1
Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
23.3015	s	DE FR IT	Mo. SGK-S. Längeren Spitalaufenthalt der Mutter kurz nach der Geburt beim Mutterschaftsurlaub und bei der Mutterschaftsentschädigung angemessen berücksichtigen Mo. CSSS-E. Prendre en considération de façon appropriée dans le congé et l'allocation de maternité l'hospitalisation de longue durée des mères juste après l'accouchement Mo. CSSS-S. Considerare adeguatamente una degenza ospedaliera prolungata della madre subito dopo il parto nell'ambito del congedo e dell'indennità di maternità		SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Porchet, Meyer Mattea		Glarner	IV
22.301	s	DE FR IT	Kt.Iv. VD. Verlängerung des Mutterschaftsurlaubs bei schweren Komplikationen nach der Geburt um die Dauer des Spitalaufenthalts. Entsprechende Änderung des Erwerbsersatzgesetzes Iv.ct. VD. Initiative cantonale vaudoise visant à proposer une modification de la LAPG dans le but de permettre aux femmes présentant des complications importantes suite à l'accouchement de prolonger leur congé de maternité au prorata de la durée de leur hospitalisation Iv.ct. VD. Iniziativa cantonale Vaud intesa a proporre una modifica della LIPG che permetta alle donne con gravi complicazioni dopo il parto di prolungare il loro congedo di maternità in proporzione alla durata della loro degenza ospedaliera		SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Porchet, Meyer Mattea			IV
23.3435	s	DE FR IT	Mo. Stark. Das Isos soll die bauliche Entwicklung und Verdichtung lenken, aber nicht verhindern Mo. Stark. L'Isos doit guider le développement de l'urbanisation et de la densification, mais sans l'entraver Mo. Stark. L'Isos deve guidare, non impedire lo sviluppo edilizio e la densificazione		UREK CEATE CAPTE	EDI DFI DFI	Paganini, Graber		Clivaz Christophe	IV

NR Donnerstag, 29. Februar 2024, 08:00 - 13:00
 CN Jeudi, 29 février 2024, 08h00 - 13h00
 CN Giovedì, 29 febbraio 2024, 08.00 - 13.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.		Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
23.3673	s	DE FR IT	Mo. Müller Damian. Finanzierung der Kosten für das			SGK	EDI	Thalmann-Bieri,		Piller	IV
			Dolmetschen im Gesundheitswesen			CSSS	DFI	Roduit		Carrard	
			Mo. Müller Damian. Prise en charge des services			CSSS	DFI				
			d'interprétariat dans le domaine de la santé								
			Mo. Müller Damian. Finanziare i costi di interpretariato nel settore sanitario								
23.3967	s	DE FR IT	Mo. RK-S. Verbesserung der Behandlung von Kindern,			RK	EDI				V
			die mit einer Variation der geschlechtlichen Entwicklung			CAJ	DFI				
			(DSD) geboren wurden			CAG	DFI				
			Mo. CAJ-E. Amélioration du traitement des enfants nés								
			avec une variation du développement sexuel (VDS)								
			Mo. CAG-S. Migliorare il trattamento dei bambini nati con una variante dello sviluppo sessuale (DSD)								
23.4325	n	DE FR IT	Mo. SGK-N. Qualitätssicherung ohne kantonalen			SGK	EDI	Rechsteiner		Gysi	IV
			Grenzschutz			CSSS	DFI	Thomas,		Barbara	
			Mo. CSSS-N. Mettre fin au protectionnisme cantonal pour			CSSS	DFI	Amaudruz			
			garantir des soins de qualité								
			Mo. CSSS-N. Porre fine al protezionismo cantonale per garantire cure di qualità								
			Parlamentarische Initiativen 1. Phase								
			Initiatives parlementaires 1re phase								
			Iniziative parlamentari, prima fase								